Substitute Form PTO-1595 Attorney Docket No.: 10973-098001 Client's Ref. No.: K43-155216M/KIK



.

*

SHEET

1. Name of conveying party(ies):	2. Name and address of receiving party(ies):	
Atsushi Toda 4.1-03	Koito Manufacturing Co., Ltd.	
Additional name(s) attached? 🛛 Yes 🗵 No	8-3, Takanawa 4-chome	
3. Nature of conveyance:	Minato-ku, Tokyo, Japan	
 Assignment Merger Security Agreement Change of Name Other: 	1 1 1 2 0 2 2 2 2	
Execution Date: 04/02/2003	Additional names/addresses attached? Yes No	
4. Application number(s) or patent number(s):		
If this document is being filed with a new application, the execut	tion date of the application is: 04/02/2003	
A. Patent Application No(s).:	B: Patent No(s).: s attached? □ Yes ⊠ No	
 Name/address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: 	6. Total number of applications/patents involved: 1	
CHRIS T. MIZUMOTO	7. Total fee (37 CFR §3.41): \$40	
Fish & Richardson P.C.	⊠ Enclosed	
45 Rockefeller Plaza, Suite 2800 New York, New York 10111	Authorized to charge Deposit Account.	
New York, New York 10111	8. Deposit Account No.: 06-1050	
DO NOT L	Please apply any additional charges, or any credits, to our Deposit Account No. 06-1050. JSE THIS SPACE	
	Please apply any additional charges, or any credits, to our Deposit Account No. 06-1050. JSE THIS SPACE and belief, the foregoing information is true and correct and	
9. Statement and Signature: To the best of my knowledge a any attached copy is a true copy of the original docum Chris T. Mizumoto <u>Reg. No. 42,899</u> Name of Person Signing	Please apply any additional charges, or any credits, to our Deposit Account No. 06-1050. JSE THIS SPACE and belief, the foregoing information is true and correct and tent. April 10, 2003 Date	
9. Statement and Signature: To the best of my knowledge a any attached copy is a true copy of the original docum Chris T. Mizumoto <u>Reg. No. 42,899</u> Name of Person Signing	Please apply any additional charges, or any credits, to our Deposit Account No. 06-1050. JSE THIS SPACE and belief, the foregoing information is true and correct and tent. April 10, 2003	
9. Statement and Signature: To the best of my knowledge a any attached copy is a true copy of the original docum Chris T. Mizumoto <u>Reg. No. 42,899</u> Name of Person Signing	Please apply any additional charges, or any credits, to our Deposit Account No. 06-1050. JSE THIS SPACE and belief, the foregoing information is true and correct and tent. April 10, 2003 Date	
9. Statement and Signature: To the best of my knowledge a any attached copy is a true copy of the original docum Chris T. Mizumoto <u>Reg. No. 42,899</u> Name of Person Signing 30143268.doc	Please apply any additional charges, or any credits, to our Deposit Account No. 06-1050. JSE THIS SPACE and belief, the foregoing information is true and correct and tent. April 10, 2003 Date	
9. Statement and Signature: To the best of my knowledge a any attached copy is a true copy of the original docum Chris T. Mizumoto <u>Reg. No. 42,899</u> Name of Person Signing 30143268.doc	Please apply any additional charges, or any credits, to our Deposit Account No. 06-1050. JSE THIS SPACE and belief, the foregoing information is true and correct and tent. April 10, 2003 Date Total number of pages including coversheet, attachments and document: 4	

PATENT REEL: 013958 FRAME: 0727

 ここにその受領と充足性が確認された薄良で価値ある記 慮の故に、文末に署名した者は、 Sufficiency of which are hereby acknowledged, thundersigned hereby assign(s) over to: KOITO MANUFACTURING CO., LTD. 住所 Having the address: 8-3, Takanawa 4-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan (以下「護護人」と呼ぶ)と、その継承人および強受人に 対して、 (第明の名称) (第明の名称) (第明の名称) (第時の名称) (第時回名称) (第時回名称) (第時回名称) (第時回名称) (第時回名称) (第時回名称) (第時回名称) (第時回名称) (第時回名称) (第時回名本) (第日本) (Assignment 譲渡				
 住所 (以下「譲渡人」と呼ぶ)と、その継承人および譲受人に 対して、 (3) (第一個演員) (3) (第一個演員) (4) (第一個演員) (4) (第一個演員) (4) (第一個演員) (4) (第一個演員) (5) (第一個演員) (5) (第一個演員) (5) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1		For good and valuable consideration, the receipt an sufficiency of which are hereby acknowledged, th			
 8-3, Takanawa 4-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan 9, Choma 1, C					
 (以下「譲渡人」と呼ぶ)と、その継承人および譲受人に 対して、 (発明の名称) (発明の名称) (発明の名称) (発明の名称) (注意) (1) (住所	Having the address:			
対して、 (発明の名称) 弁護士要録番号: ないう名称で知られ以下に署名したものが以下に記した 目にアメリカ合衆国特許を申請した発明のアメリカ合衆 国におけるすべての権利、権原および利権、ならびにそ の発明に対しておこなわれるすべての特許申請とそれら によって得られる特許状ならびにそれらの分割、再申 請、継続および延長を譲渡するものであり、さらにその 和権徒、当該特許状が譲受人、継承人、さらに譲受人ら お能続および延長を譲渡行るれたときに、当該特許 状の全所有権をこの譲渡が行われなかった場合に譲渡人、 ならびにたで あろう期間の最後の日まで完全無欠に授けられるものとする。 は、以下の認識情報が執行後に追加されるものとする。		8-3, Takanawa 4-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan			
 弁護士要録番号: という名称で知られ以下に署名したものが以下に記した 日にアメリカ合衆国特許を申請した発明のアメリカ合衆 国におけるすべての権利、権原および利権、ならびにその発明に対しておこなわれるすべての特許申請とそれら の発明に対しておこなわれるすべての特許申請とそれら によって得られる特許状ならびにそれらの分割、再申 請、継続および延長を譲渡するものであり、さらにその 利権は、当該特許状が譲受人、継承人、さらに譲受人ら または彼らの法的代理人に与えられたときに、当該特許 状の全所有権をこの譲渡が行われなかった場合に譲渡人 に当該特許状が与えられることにより譲渡人が受けたで あろう期間の最後の日まで完全無欠に授けられるものとする。 中国・日本の記載情報が執行後に追加されるものとする。 中国・日本の記載情報が執行後に追加されるものとする。 中国・日本の記載情報が執行後に追加されるものとする。 中国・日本の記載情報が執行後に追加されるものとする。 中国・日本の記載情報が執行後に追加されるものとする。 中国・日本の記載情報が執行後に追加されるものとする。 中国・日本の記載情報が執行後に追加されるものとする。 中国・日本の記載情報が執行後に追加されるものとする。 中国・日本の記載情報が執行後に追加されるものとする。 中国・日本の記載者のとする。 中国・日本の記載者の本の記述者のとする。 中国・日本の記述者のとする。 中国・日本の記述者のには、日本の記述者のと、 中国・日本の記述者のと、 中国・日本の記述者のと、 中国・日本の記述者のと、 中国・日本の記述者のと、 中国・日本の記述者のと、 中国・日本の記述者のと、 中国・日本の記述者のと、 中国・日本の記述者のと、 中国・日本の記述者のには、 中国・日本の記述者のと、 中国・日本の	対して、	successors and assigns, the entire right, title, an interest for the United States in the invention, and a applications for patent and any Letters Patent which ma granted thereof, including said application, and all Unite States Letters Patents which may be granted thereo			
請、継続および延長を譲渡するものであり、さらにその 利権は、当該特許状が譲受人、継承人、さらに譲受人ら または彼らの法的代理人に与えられたときに、当該特許 状の全所有権をこの譲渡が行われなかった場合に譲渡人 に当該特許状が与えられることにより譲渡人が受けたで あろう期間の最後の日まで完全無欠に授けられるものと する。この書状が、申請と同時に登録されない場合に は、以下の認識情報が執行後に追加されるものとする。	という名称で知られ以下に署名したものが以下に記した 日にアメリカ合衆国特許を申請した発明のアメリカ合衆 国におけるすべての権利、権原および利権、ならびにそ の発明に対しておこなわれるすべての特許申請とそれら	and all divisions, reissues, continuations, and extension thereof, the said interesting being the entire ownership of said Letters Patent when granted to be held by said ASSIGNEE, its successors, assigns, or their lega representatives, to the full end of the term for which said Letters Patent may be granted, as fully and entirely a the same would have been enjoyed by assignor(s) if this assignment had not been made, the application being known by the title:			
状の全所有権をこの譲渡が行われなかった場合に譲渡人 に当該特許状が与えられることにより譲渡人が受けたで あろう期間の最後の日まで完全無欠に授けられるものと する。この書状が、申請と同時に登録されない場合に は、以下の認識情報が執行後に追加されるものとする。	請、継続および延長を譲渡するものであり、さらにその 利権は、当該特許状が譲受人、継承人、さらに譲受人ら				
シリアル・ナンバー: 登録年月日: Serial No.: Filing Date:	状の全所有権をこの譲渡が行われなかった場合に譲渡人 に当該特許状が与えられることにより譲渡人が受けたで あろう期間の最後の日まで完全無欠に授けられるものと する。この書状が、申請と同時に登録されない場合に	for which the undersigned has/have executed a application for patent in the United States of America of the same day herewith. Where this instrument is no filed concurrently with the application, the following			
	シリアル・ナンバー: 登録年月日:	Serial No.: Filing Date:			

~ Fish & Richardson P.C.

Assignment

1. 文末に署名した者は上記の申請、またはその継続出 願、一部継続出願、さしかえ出願、分割出願、更新出 願、再審査出願、または再発行出願、またはあらゆる修 正、抵触審査手続きの延長、又はその他権原を譲受人が 確保するために必要なあらゆる文書を署名、執行するこ とに同意する。

2. 文末に署名した者は、工業所有権の保護に関する国際条約又は同様な条約のクレームまたは条項に関連して 必要となるすべてに文書を署名、執行し、必要な行為を 行うことに同意する。

3. 文末に署名した者は譲受人に有効な米国特許を取得 させるために必要なすべての積極的な行為を実行するこ とに同意する。

4. 文末に署名した者は、アメリカ合衆国の特許庁長官 に対して、当該特許申請またはそれに基づくすべての分 割、継続申請から生じるすべての特許状を当該譲受人に 発行するように、請願する。

5. 文末に署名した者は、本状の登記に当りアメリカ合 衆国特許庁の規則にしたがって必要であり、望ましいよ うな特別情報をこの譲渡書に挿入する権利をフィッシ ュ・アンド・リチャードソン法律事務所に委任するもの とする。 1. The undersigned hereby agree(s) to sign and execute any further documents and instruments which may be necessary, lawful and proper in the prosecution of said above-named application or in the preparation and prosecution of any continuing, continuation-in-part, substitute, divisional, renewal, reexamination or reissue application or in any amendments, extension or interference proceedings, or otherwise secure the title thereto to the ASSIGNEE.

2. The undersigned hereby agree(s) to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property of similar agreements.

3. The undersigned hereby agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the ASSIGNEE.

4. The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of Patents in the United States to issue any and all Letters Patents resulting from the said application or any division or divisions or continuing application thereof to the ASSIGNEE.

5. The undersigned hereby grant(s) to the firm of Fish & Richardson P.C. the power to insert on this agreement any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

~ Fish & Richardson P.C

Assignment

た日に各自、署名して本書を発効させるものである。

以上を確認の上で、下記の者が下記の氏名に並んで記され IN WITNESSTHEREBY, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned Name(s)

		April 2, 2003	Atsushi Joda
年月日	氏名(楷書):	Date	Typed Name: Atsushi TODA
年月日	氏名(楷書):	Date	Typed Name
年月日	氏名(楷書):	Date	Typed Name
年月日	氏名(楷書):	Date	Typed Name
——————————————————————————————————————	氏名(楷書):	Date	Typed Name
 年月日	氏名(楷書):	Date	Typed Name
 年月日	氏名(楷書):	Date	Typed Name
この譲渡書は同じくここれ 低2名の証人の前で署名され	こ署名するアメリカ公証人または最 てもよい。	This assignment may be sig before at least two witnesses v	ned before a U.S. notary Public or who also sign here:
年月日	氏名(楷書):	Date	Typed Name
年月日	 氏名(楷書):	Date	Typed Name

~ Fish & Richardson P.C

Page 3 of 3

RECORDED: 04/10/2003